

SEMINARIO INTERNACIONAL/ NAZIOARTEKO MINTEGIA

Las organizaciones sociales como contexto para explorar la integración de la juventud de origen inmigrante/ Gizarte erakundeak, gazte etorkinen integrazioa aztertzekeo testuinguru

LUGAR / LEKUA: aula 153 / 153 gela

Universidad de Deusto (Campus Bilbao)
Deustuko Unibertsitatea (Bilboko campusa)

2 5 - 0 9 - 2 0 1 2
U N I V E R S I D A D de
D E U S T O
BILBAO

Una iniciativa de la Unidad de Migraciones Internacionales del Equipo RETOS - Grupo de Investigación Interdisciplinar de la Universidad de Deusto — respaldado por la Red Europea IMISCOE (International Migration, Integration and Social Cohesion – Migración Internacional, Integración y Cohesión Social - www.imiscoe.org)

RETOS taldearen –Diziplinarteko taldea, Deustuko Unibertsitateko Nazioarteko Migrazioen Unitatea– ekimena, IMISCOE (International Migration and Social Cohesion – nazioarteko migrazioa, integrazioa eta gizarte-kohesioa, www.imiscoe.org) Europako Sareak babestuta.

La integración es, sin duda, uno de los objetivos claves de las políticas de migración europeas. Se trata de un proceso que requiere una serie compleja de medidas políticas tomadas en diferentes etapas y por diferentes actores. En este contexto, las organizaciones sociales han ido asumiendo gradualmente un importante papel en la prestación de servicios a la población inmigrante. Estas organizaciones, en general, enfatizan el concepto de participación, que denota nociones de acceso democrático y cambio social. Este seminario indagará el papel de las organizaciones sociales como agentes clave involucrados en el proceso de integración de la juventud de origen inmigrante.

Integrazioa, zalantzarik gabe, Europako migrazio-politiken helburu nagusienetako bat da. Prozesu honek hainbat etapatan eta hainbat eragilek hartutako politika-neurri konplexuak hartzea dakar. Hori horrela, gizarte-erakundeak mailaz maila dabilta egiteko garrantzitsua hartzen etorkinei zerbitzuak emateko alorrean. Erakunde hauek, oro har, partaidetzaren kontzeptua azpimarratzen dute; izan ere, demokrazia eta gizarte-aldaketa ideiak adierazten ditu. Mintegi honetan ikusarazi nahi da gizarte-erakundeek gazte etorkinen integrazio-prozesuan dauden eragile nagusietakoak direla.

Por tanto, un segundo área de interés será considerar el papel de dichas organizaciones sociales en el proceso de integración de los jóvenes inmigrantes. Se sabe que la tendencia a migrar es normalmente mucho mayor entre la juventud. Además, durante la edad adulta este grupo está llamado a desempeñar un rol destacado en la vida económica y social de los países receptores.

Horrenbestez, intereseke beste arlo bat izango da kontuan hartzea gizarte-erakunde horiek gazte etorkinak integratzeko prozesuan duten egitekoa. Badakigu migraziorako joera, normalean, gazteen artean ohikoagoa dela. Gainera, helduaroan, talde honek, hartzen dituzten herrialdeen ekonomia- eta gizarte-bizitzan, egiteko garrantzitsua du.

Se pueden recordar dos motivos principales que avalan esta afirmación: el aumento de su volumen demográfico y las bajas tasas de natalidad en las poblaciones de no inmigrantes. Este seminario se centrará no sólo en aquellos migrantes que han llegado recientemente a los países receptores sino también en aquellos que ya se han asentado y en las segundas generaciones.

En este marco general de análisis, la Universidad de Deusto tiene un compromiso de investigación y formación en temas relacionados con la migración y la integración. El seminario pretende ser un foro de análisis y reflexión para aquellas personas interesadas en la relación entre la inmigración y la integración.

El objetivo principal es proporcionar una oportunidad para el debate entre los principales actores interesados en este tema: investigadores, organizaciones no gubernamentales, estudiantes de doctorado y/o responsables políticos. Pensamos que será una contribución innovadora al conocimiento académico sobre el proceso de integración de los jóvenes migrantes, factor clave para la futura cohesión de las sociedades europeas.

Se pretende lograr los siguientes objetivos:

- Identificar las tendencias principales de investigación e intervención en este tema y ampliar la difusión de conocimientos.
- Promover la interacción entre los actores y las instituciones de cara a facilitar la generación de redes para futuras investigaciones.

Baieztapen hori bermatzen duten bi motibo nagusi ekarriko ditugu gogora: bolumen demografikoak gora egin izana eta etorkin ez diren herritarren arteko jaiotza-tasa baxua. Mintegi honen helburu nagusia ez da bakarrik izango hartu dituzten herrialdeetara heldu berri diren etorkinen taldea, baita dagoeneko finkatuta daudenen eta bigarren belaunaldien taldeak ere.

Esparru orokor horretan, Deustuko Unibertsitateak migrazioarekin eta integrazioarekin lotutako gaien gaineko ikerketa eta prestakuntzarako konpromisoa du. Mintegiaren helburua da immigrazioaren eta integrazioaren arteko harremanean interesa dutenentzat azterketa eta hausnarketarako foro izatea.

Helburu nagusia da aukera bat ematea gai honetan interesa duten eragile nagusien artean eztabaida izateko: ikertzaileak, gobernuz kanpoko erakundeak, doktoregoko ikasleak eta/edo arduradun politikoak. Gazte etorkinen prozesuari buruzko ezagutza akademikoari laguntza emateko modu berritzailea izango dela uste dugu, eta hori gako nagusia da Europako gizartearen etorkizuneko kohesiorako.

Honako helburu hauek lortu nahi dira:

- Gai horren gainean ikertzeko eta esku hartzeko joera nagusiak identifikatzea eta jakintzak zabaltzea.
- Eragile eta erakundearen arteko elkarrekin sustatzea, etorkin diren ikerketetarako sareak sortzeko.

ORGANIZACIÓN DEL SEMINARIO / MINTEGIAREN ANTOLAKETA

La organización gira en torno de la presentación de tres ponentes invitados. Tras las presentaciones, los participantes podrán participar en un debate general. Por la tarde, se dispondrá de un tiempo para presentar comunicaciones breves.

Antolaketa hiru hizlari gonbidaturen aurkezpenaren ingurukoa da. Aurkezpenen ondoren, partaideek eztabaida orokorreetan parte har dezakete. Arratsaldean, komunikazio laburrak aurkezteko denbora izango da.

PARTICIPANTES / PARTE HARTZAILEAK

Ponentes invitados:

- **Alessio Suriam.** Universidad de Padua, Italia.
- **Paloma López Bermejo.** Secretaría Confederal de Empleo y Migraciones, CC.OO, Madrid.
- **Irene Pardo.** Fundación Bertelsmann, Barcelona.

El Seminario estará abierto a la participación de profesores, investigadores o estudiantes de doctorado de la universidad organizadora, de la red IMISCOE o de cualquier otra institución. El número total de participantes será limitado, no pudiendo superar un máximo de 30 personas.

Hizlari gonbidatuak:

- **Alessio Suriam.** Università degli Studi di Padova, Italia.
- **Paloma López Bermejo.** Enplegu eta migrazioen idazkaritza konfederala, CC.OO, Madril.
- **Irene Pardo.** Fundación Bertelsmann, Bartzelona.

Mintegian unibertsitate antolatzaileko, IMISCOE sareko edo beste edozein erakundetako irakasle, ikertzaile edo doktoregoko ikasleek hartu ahalko dute parte. Parte-hartzaileen kopurua, gehienez, 30 pertsonakoa izango da.

INSCRIPCIÓN / IZENA EMATEA

La inscripción es gratuita, pero obligatoria. Incluye la comida, pero no otros gastos de viaje o alojamiento.

Dra. M^a Esther Aretxabala, investigadora postdoctoral Equipo RETOS. Universidad de Deusto. (esther.aretxabala@deusto.es)

Dra. Concepción Maiztegui, profesora de la Facultad de Psicología y Educación. Miembro del equipo de investigación RETOS, Universidad de Deusto. (cmaizte@deusto.es)

Izena ematea doakoa baina derrigorrezkoa da. Bazkaria barne dago, baina bestelako bidaia- edo ostatu-gastuak ez.

M^a Esther Aretxabala dk., RETOS taldeko doktorego ondoko ikertzailea. Deustuko Unibertsitatea. (esther.aretxabala@deusto.es)

Concepción Maiztegui dk., Psikologia eta Hezkuntza Fakultateko irakaslea. RETOS ikertaldeko kidea. Deustuko Unibertsitatea. (cmaizte@deusto.es)

9:00 Recepción e introducción general al seminario: M^a Esther Aretxabala and Concepción Maiztegui. Universidad de Deusto

9:15 - 10:30 Alessio Suriam. Juventud Inmigrante y organizaciones sociales: retos y oportunidades. Universidad de Padua

10:30 - 11:45 Paloma López Bermejo. Análisis de las políticas de fomento de empleo: visión desde la óptica sindical. Secretaría Confederal de Empleo y Migraciones, CC.OO. Madrid

11:45 - 12:15 Pausa Café

12:15 - 13:30 Irene Pardo. Experiencias de integración y juventud. Fundación Bertelsmann, Barcelona

13:30 - 14:00 Debate

14:30 - 16:00 Pausa comida

16:00 - 19:00 Presentación de comunicaciones y debate.

19:00 Ceremonia de clausura

09:00 Mintegia: harrera eta sarrera orokorra: M^a Esther Aretxabala eta Concepción Maiztegui. Deustuko Unibertsitatea

09:15 - 10:30 Alessio Suriam. Juventud Inmigrante y organizaciones sociales: retos y oportunidades. Università degli Studi di Padova

10:30 - 11:45 Paloma López Bermejo. Análisis de las políticas de fomento de empleo: visión desde la óptica sindical. Enplegu eta migrazioen idazkaritza konfederala, CC.OO, Madril

11:45 - 12:15 Kaferako atsedena

12:15 - 13:30 Irene Pardo. Experiencias de integración y juventud. Fundación Bertelsmann Barcelona

13:30 - 14:00 Eztabaida

14:30 - 16:00 Bazkalordua

16:00 - 19:00 Komunikazioen aurkezpena eta eztabaida.

19:00 Amaierako ekitaldia

Organiza / Antolatzailea

Equipo de Investigación Retos Socioculturales y
Derechos Humanos en un Mundo en Transformación

Coordinación del Seminario / Mintegiaren koordinazioa

Concepción Maiztegui Oñate
M^a Esther Aretxabala

Comité Científico / Batzorde zientifikoa

Aitor Ibarrola Armendáriz
Concepción Maiztegui Oñate
Eduardo Ruiz Vieytez
María Luisa Setién Santamaria
M^a Esther Aretxabala
Nacho Martínez